

# Gebrauchs- und Pflegeanleitung

**Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der TOGU Ballpumpe für Nadelventile**

## **Aufpump-Anleitung:**

Nur bei Raumtemperatur aufpumpen.

Die angegebenen maximalen Maße beachten, da es ansonsten zu einer Überdehnung des Materials kommen kann.

## **Produkte mit Gummiventil:**

Die Nadel befindet sich im Griff!

Die Nadel der Pumpe erst anfeuchten.

Dann vorsichtig und gerade einführen.

**ACHTUNG:** Bei flachen Produkten nicht die gegenüberliegende Seite mit der Nadel beschädigen.



## **Reinigung:**

Alle Produkte sind abwaschbar und können mit handelsüblichen Reinigungs- sowie Desinfektionsmittel gereinigt werden. Keine lösungsmittelhaltigen oder ätzenden Reiniger verwenden.

## **Lagerung:**

Nicht direkter Wärmeeinstrahlung aussetzen.

## **Achtung:**

Vor jeder Benutzung das Produkt auf Beschädigungen untersuchen, um einen sicheren Umgang mit dem Produkt zu gewährleisten. Beachten Sie die Angaben zur zulässigen Maximalbelastung.

Bitte beachten Sie immer die dem jeweiligen Produkt beiliegende Anleitung, da es unterschiedliche Ventile und Pumpen gibt.

# Instructions for use and care

## Congratulations on the purchase of the TOGU ball pump for needle valves

### Inflating instructions:

Inflate only at room temperature.

Observe the specified maximum dimensions, otherwise the material may be overstretched.



### Products with rubber valve:

The needle is in the handle!

Moisten the needle of the pump first.

Then insert carefully and straight.

ATTENTION: For flat products, do not damage the opposite side with the needle.

### Cleaning:

All products are washable and can be cleaned with commercially available detergents and disinfectants. Do not use cleaning agents containing solvents or caustic cleaning agents.

### Storage:

Do not expose to direct heat radiation.

### Caution:

Before each use, check the product for damage to ensure safe handling. Observe the information on the maximum permissible load.

Please always follow the instructions enclosed with the respective product, as there are different valves and pumps.